

日米

THE JAPANESE AMERICAN... PUBLISHED DAILY AT 620 ELLIS STREET...

立憲政黨

政治の社會化

立憲政黨の對立... 政治の社會化... 時勢の大變化... 立憲政黨の對立は、本國の政治の社會化を...

問題の山梨大將

突然大連に赴く

段祺瑞と會見後北京に向ふ... 昨日神戶發バイカル丸にて... 政治的使命なしと辯明... 本社東京特電 五日午前八時着

支那側漸く讓歩

漢口事件交渉で

陳友仁損害賠償の要求を... 容れしも或る重要な點で... 日本主張の緩和を求む... 四日漢口で漢口政府代表長陳友仁と高橋總領事に會見...

カラハン田中大使間に

漁業問題を解決

是で永年の懸案漸く落着く... 青島派遣軍濟南... 出動期未定にて... 青島にバラック設置に決す... 合田少將の率いる日本派遣軍は濟南への出動期未定の...

決し十四日歸任

河村氏臺灣總督説は御流れ

河村氏臺灣總督説は御流れ... 河村氏臺灣總督説は御流れ...

中立は不可能だ

然し英國の希望通り日本

軍山東出兵は明かに失敗だ... 共産黨機關紙素破抜く... 中山の北支派遣軍は、中山の北支派遣軍は、中山の北支派遣軍は...

日米衝突起らるん

國際共産黨支那出兵團に

對し意業を罷業を勸む... 北支那派遣軍... 駐支英公使... 天津に向ふ... 四日上海出發... 軍艦ケツペル號... 獨逸航空事業... 世界を凌駕... 商業飛行に於て

利子支拂

期限満期となり

施公使から注意... 駐支英公使... 天津に向ふ... 四日上海出發... 軍艦ケツペル號... 獨逸航空事業... 世界を凌駕... 商業飛行に於て

國際聯盟の活躍と

一轉機の歐洲

山崎 靖純... 歐洲の政治情勢... 國際聯盟の活躍と一轉機の歐洲... 歐洲の政治情勢は、國際聯盟の活躍と一轉機の歐洲...

空軍の大觀艦式

クオリツ大統領領海軍の

粹を集めた九十七隻を檢閲

空軍の大觀艦式... クオリツ大統領領海軍の粹を集めた九十七隻を檢閲...

張作霖顧問

松井少將

五日東京に到着... 張作霖顧問... 松井少將... 五日東京に到着...

立憲民政黨

漢口總裁を賞揚

四日漢口總裁を賞揚... 立憲民政黨... 漢口總裁を賞揚... 四日漢口總裁を賞揚...

佛伊兩國

軍縮會議

正式代表

表派遣乎... 佛伊兩國軍縮會議正式代表表派遣乎...

戒嚴令

を布かしむ

戒嚴令を布かしむ... 戒嚴令を布かしむ...

米國公使の

演説批難

某國公使は英平... 米國公使の演説批難... 某國公使は英平...

講和的の

回答を英に送る

回答を英に送る... 講和的の回答を英に送る...

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd. SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St. Tel. Kearny 1398 LOS ANGELES BRANCH 100 N. Main St. Tel. Broadway 6144

合組館旅港桑... 桑港旅館... 桑港旅館... 桑港旅館...

THE SUMITOMO BANK, LTD. Branches: 315 California St., San Francisco, Calif. 300 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif. THE SUMITOMO BANK OF CALIFORNIA 400 L St., Sacramento, Calif.

住友銀行... 住友銀行... 住友銀行...

青木大木堂... 青木大木堂... 青木大木堂...

瑞穂商會... 瑞穂商會... 瑞穂商會...

日本御料理 小川ホテル... 小川ホテル... 小川ホテル...

大春堂... 大春堂... 大春堂...

伯林市民があとで驚嘆した映畫武士道

新聞紙に魅惑的なき書いた 白人俳優を排斥する迄熱烈

東京の眞ん中から立候補の無産代議士

市電の一車掌秋和五郎君が腕だめしの一戦

加州産レタス

東部市場を

五月に独占す

東京驛を中心

蜘蛛の巣の地下鐵

第一期線認可を申請

夢物語

千浦書會の

春舟郎

Main body text for the first section, including reports on political candidates and local news.

今日から清潔週

全市民が美化せよ

佛米選挙手

確執を生ず

日本郵便

乳糖が

澤山日本へ

米國から

夢物語

千浦書會の

春舟郎

Main body text for the second section, including reports on community events and news.

日米要求

見習一名

夫婿一名

英語教授

實用英語

教授

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

貨物

Professional advertisements for lawyers, doctors, and other services.

Large advertisement for '長旅館' (Long Journey Inn) and shipping services.

日本朝野日佛間 遠距離飛行歓迎

委員長古庄大佐が歓迎準備
所澤飛行学校で着陸を待つ
本社東京特電 五日午前八時

東京朝野の両派は、遠距離飛行の成功を期して、古庄大佐の飛行に、熱烈の歓迎を準備して、所澤飛行学校に、古庄大佐の飛行を待つて居る。古庄大佐は、五日午前八時、所澤飛行学校に到着し、古庄大佐は、古庄大佐の飛行に、熱烈の歓迎を準備して、所澤飛行学校に、古庄大佐の飛行を待つて居る。古庄大佐は、五日午前八時、所澤飛行学校に到着し、古庄大佐は、古庄大佐の飛行に、熱烈の歓迎を準備して、所澤飛行学校に、古庄大佐の飛行を待つて居る。

今日伯林着の豫定 大西洋横断最初の郵便物

百廿五通を運んで行つた
ローマでも
歓迎準備

ローマの郵便局は、今日、大西洋横断最初の郵便物を、百廿五通を運んで行つた。ローマでも、歓迎準備が整つて居る。郵便物は、今日、大西洋横断最初の郵便物を、百廿五通を運んで行つた。ローマでも、歓迎準備が整つて居る。

黒人買家連の 後押で黒人飛行家

飛行競争に参加を申し込む
ブリス単葉機を使用

黒人買家連の、後押で黒人飛行家が、飛行競争に参加を申し込む。ブリス単葉機を使用する。黒人買家連の、後押で黒人飛行家が、飛行競争に参加を申し込む。ブリス単葉機を使用する。

ペーカスビーチの太公望 解禁になつた裏面

日本人は澤山同所に行く
から会員非会員注意あれ

ペーカスビーチの太公望、解禁になつた裏面。日本人は澤山同所に行くから、会員非会員注意あれ。ペーカスビーチの太公望、解禁になつた裏面。日本人は澤山同所に行くから、会員非会員注意あれ。

お馴染 の所から

日本人の所から、お馴染の所から。日本人の所から、お馴染の所から。日本人の所から、お馴染の所から。

協和学園 修業式

昨日午後盛大に
修業式

協和学園の修業式、昨日午後盛大に修業式。協和学園の修業式、昨日午後盛大に修業式。協和学園の修業式、昨日午後盛大に修業式。

十日入港 帆船客四百名

帆乗客四百名
帆船客

帆船客四百名、十日入港。帆船客、十日入港。帆船客、十日入港。

歌劇イリスに 藤原義江君出演

契約成立し衣裳やカッターを
注文に今夏一寸日本に歸る

歌劇イリスに、藤原義江君出演。契約成立し衣裳やカッターを注文に、今夏一寸日本に歸る。歌劇イリスに、藤原義江君出演。契約成立し衣裳やカッターを注文に、今夏一寸日本に歸る。

未曾有の歓迎振り 兵隊さんを大バスで案内

市内名勝を片端から
昨日と本日巨りて

未曾有の歓迎振り、兵隊さんを大バスで案内。市内名勝を片端から、昨日と本日巨りて。未曾有の歓迎振り、兵隊さんを大バスで案内。市内名勝を片端から、昨日と本日巨りて。

春洋丸は 明日出帆

名士多数乗船
春洋丸

春洋丸は、明日出帆。名士多数乗船。春洋丸は、明日出帆。名士多数乗船。

クレーパラスの ニッポン

網を魚をこり
松川某氏

クレーパラスのニッポン、網を魚をこり。松川某氏。クレーパラスのニッポン、網を魚をこり。松川某氏。

動亂の支那時局 解剖する今晩八時より

讀書會主催講演會
解剖する今晩八時より

動亂の支那時局、解剖する今晩八時より。讀書會主催講演會。動亂の支那時局、解剖する今晩八時より。讀書會主催講演會。

不良學生 蟠龍團

三十餘名四日夜
神田で検挙

不良學生、蟠龍團。三十餘名四日夜、神田で検挙。不良學生、蟠龍團。三十餘名四日夜、神田で検挙。

清河中將 令嬢と結婚

令嬢と結婚
清河中将

清河中將、令嬢と結婚。令嬢と結婚。清河中将、令嬢と結婚。

四日北京着 歸國の途次

歸國の途次
四日北京着

四日北京着、歸國の途次。歸國の途次。四日北京着。

美展開催の準備 立一週年紀念を兼ねて

立一週年紀念を兼ねて
美展開催の準備

美展開催の準備、立一週年紀念を兼ねて。立一週年紀念を兼ねて。美展開催の準備。

芝居見物 芝居見物

芝居見物
芝居見物

芝居見物、芝居見物。芝居見物、芝居見物。

東洋から 移殖した

移殖した
東洋から

東洋から、移殖した。移殖した。東洋から。

伊太利便り 藤原義江

藤原義江
伊太利便り

伊太利便り、藤原義江。藤原義江、伊太利便り。

米國婦人が 英海峽を又泳ぐ

英海峽を又泳ぐ
米國婦人が

米國婦人が、英海峽を又泳ぐ。英海峽を又泳ぐ。米國婦人が。

壁紙張替 ペンタ塗一切

壁紙張替
ペンタ塗一切

壁紙張替、ペンタ塗一切。壁紙張替、ペンタ塗一切。

見習事務員 大至急用

見習事務員
大至急用

見習事務員、大至急用。見習事務員、大至急用。

日本新聞社 大至急用

日本新聞社
大至急用

日本新聞社、大至急用。日本新聞社、大至急用。

壁紙張替 ペンタ塗一切

壁紙張替
ペンタ塗一切

壁紙張替、ペンタ塗一切。壁紙張替、ペンタ塗一切。

見習事務員 大至急用

見習事務員
大至急用

見習事務員、大至急用。見習事務員、大至急用。

常盤園 物すき焼

常盤園
物すき焼

常盤園、物すき焼。常盤園、物すき焼。

元祖博多屋 物すき焼

元祖博多屋
物すき焼

元祖博多屋、物すき焼。元祖博多屋、物すき焼。

中元久治 物すき焼

中元久治
物すき焼

中元久治、物すき焼。中元久治、物すき焼。

愛受御披露 物すき焼

愛受御披露
物すき焼

愛受御披露、物すき焼。愛受御披露、物すき焼。

最新式 アパートメント

最新式
アパートメント

最新式、アパートメント。最新式、アパートメント。

Flanagan & Strong

1725 Fillmore St., Bet. Post & Sutter Sts.

特價タラデー
婦人部 切地
男子部

フラナガン・ストロング

カルシウム吸入器

肺病患者の大福音
肺病患者の大福音

カルシウム吸入器

小幡女子裁縫学校

裁縫学校
小幡女子裁縫学校

小幡女子裁縫学校

桑港興行會社

興行會社
桑港興行會社

桑港興行會社

相馬茶店

茶店
相馬茶店

相馬茶店

三上事務所

事務所
三上事務所

三上事務所

日本人町

日本人町
日本人町

日本人町

日米詩壇

夕雲(二) 加川文一

自分はいくらも 随分とない所もあるが 随分とない所もあるが...

眞畫 宮川抱秋

一面に赤い 一面に赤い...

日米俳壇 片井 溪巖子

青葉に遠く引影 青葉に遠く引影...

初夏 谷民也

馬顔 碩豆花

田舎にて 松野珠樹

詩壇に就いて(一)

加川文一

わが戀 すみれ草

日米歌壇 雑詠

波多師に捧ぐ

きぬ子様へ

口笛 下山逸着

馬顔 碩豆花

田舎にて 松野珠樹

小説 流れゆくもの 三太郎作

波多師に捧ぐ (續) 波多師に捧ぐ...

HOLLISTER SEED COMPANY P. O. BOX 715 HOLLISTER, CALIF. 特撰最上 レタス種子

大坂本店 西川甚五郎商店の精製品 純日本製蚊帳各種大賣出し

大坂大藥店 資本金一億圓 三井銀行 海外特別當座預金

南加版 六月四日 羅府支社發

幸徳氏お名残りの 個展愈々開かる

四日既に賣約済の札懸る 合計五十二帖出品

幸徳氏の個人展覽は、六月三日（日）に開演し、四日（月）に閉演した。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。

小川氏 東京府議員

東京府議員の小川氏は、六月三日（日）に開演した。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。

果物の運賃 値下げ

果物の運賃は、六月三日（日）に開演した。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。

同胞小兒齒保健のため 歯科醫師會の好意

同胞小兒齒保健のため、歯科醫師會の好意。小兒院からの依頼により、希望者には無料で診断する。小兒院からの依頼により、希望者には無料で診断する。小兒院からの依頼により、希望者には無料で診断する。

平和週

平和週。六月三日（日）に開演した。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。

井上領事

井上領事。六月三日（日）に開演した。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。

三階の窓から

三階の窓から。六月三日（日）に開演した。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。

上町みどり會 講習

上町みどり會の講習。六月三日（日）に開演した。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。

野遊會

野遊會。六月三日（日）に開演した。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。

結婚式

結婚式。六月三日（日）に開演した。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。

市場

市場。六月三日（日）に開演した。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。

各々

各々。六月三日（日）に開演した。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。

御禮廣告

御禮廣告。六月三日（日）に開演した。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。

安原商店

安原商店。六月三日（日）に開演した。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。

切符代理店

切符代理店。六月三日（日）に開演した。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。

勸工場

勸工場。六月三日（日）に開演した。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。幸徳氏の遺作は、その数に達し、その中には、幸徳氏の遺作の精華を凝縮した、五十二帖の出品がある。

富士活動常設館

AMAGURI-TARO

甘栗太郎 天然の甘味

店番 藤本 藤本

行興大別特週今

今日の特選大興行

富士活動常設館

切符代理店

日本行貨物、市内外運輸取扱

出入貨物、子供旅券下附

勸工場

各種工場の紹介

御料理花月

高級料理の提供

安原商店

各種商品の販売

ユタ州パールに移住せし 日本人農業家の現状

一 同胞の移住を大歓迎

英加から百五十俵のポテトが できたパール農園

パール土地會社日本部主任 羅府南サンビドロ街一 太平洋ホテル内

天賞堂 補藥

通經丸、解痲丸、ダイリヤ丸

THE TENSU-DO CO. 200 E. First St., Los Angeles, Calif.

加州發展協會の観測

加州發展協會の観測 葡萄は例年より減作

本年の加州葡萄の收穫は八萬五、千、七、百、五十、台、に達するとの豫想が、加州發展協會の発表によつて、葡萄栽培者及び消費者の注意を引かれた。...

布市ハイ勝つ

布市ハイ勝つ 中加ハイスの注目は、昨年の成績を以て、布市ハイの注目を集めた。...

東京倶楽部の 羅府側では設立の意志なし

東京倶楽部の 羅府側では設立の意志なし 布市ハイに對する、東京倶楽部の態度は、...

稚兒募集 王佛の

稚兒募集 王佛の 稚兒募集の事、王佛の、...

稟告

稟告 稟告の件、...

吉岡仁一

吉岡仁一 吉岡仁一の件、...

高次の卒業式

高次の卒業式 高次の卒業式、...

御禮廣告

御禮廣告 御禮廣告の件、...

死亡廣告

死亡廣告 死亡廣告の件、...

耕作者を求む

耕作者を求む 耕作者を求むの件、...

岡本直一

岡本直一 岡本直一の件、...

學園教師招聘

學園教師招聘 學園教師招聘の件、...

西富祐吉

西富祐吉 西富祐吉の件、...

NEW YORK LETTUCE SEED CO. SEEDS FARM Watsonville, Calif. SALES OFFICE F. O. Box G, Tel. 1068 Watsonville, Calif.

御禮廣告 石川商店 村華 佐佐木支社

御禮廣告 石川商店 村華 佐佐木支社

御禮廣告 石川商店 村華 佐佐木支社

御禮廣告 石川商店 村華 佐佐木支社

御禮廣告 石川商店 村華 佐佐木支社

御禮廣告 石川商店 村華 佐佐木支社

御禮廣告 石川商店 村華 佐佐木支社

御禮廣告 石川商店 村華 佐佐木支社

保險證提供

▲最高壹萬弗の 傷害保險 ▲締切 七月卅一日

▲現購讀者 十一月分前金 十一弗支拂者 現購讀者 十一月分前金 十二弗支拂者

▲第一項 ▲第二項 ▲第三項 ▲第四項

▲第一項 ▲第二項 ▲第三項 ▲第四項

▲第一項 ▲第二項 ▲第三項 ▲第四項

▲第一項 ▲第二項 ▲第三項 ▲第四項

▲第一項 ▲第二項 ▲第三項 ▲第四項

▲第一項 ▲第二項 ▲第三項 ▲第四項

本年度サンオキ 下流の農作豫想 果實は七割作 野菜面積減少

▲下流農作の豫想 本年度の農作は、前年度に比し、果實は七割作、野菜面積は減少する。...

主田主將野球講演 主田主將野球講演

▲主田主將野球講演 主田主將野球講演、主田主將野球講演、主田主將野球講演...

日本料理講習會 第一回終了

▲日本料理講習會 第一回終了、日本料理講習會、第一回終了...

池田牧師夫人 米化校一等賞

▲池田牧師夫人 米化校一等賞、池田牧師夫人、米化校一等賞...

教育學校 修業卒業式

▲教育學校 修業卒業式、教育學校、修業卒業式...

▲池田屋騒動の裏九 池田屋騒動の裏九、池田屋騒動の裏九...

▲島原美少年録 島原美少年録、島原美少年録...

▲警鐘亂打 警鐘亂打、警鐘亂打...

Advertisement for 'Zoni' and 'Borden's Eagle Brand' products.

Advertisement for '散母寶谷' (Sanbo Hoyo) medicine.

Advertisement for '日本總領事館' (Japanese Consulate) and other services.

Advertisement for '東農農産會社' (East Bay Produce Co.) and '同胞農家の福音'.

Advertisement for '肺病全治御禮' (Lung Disease Cure) and other medical services.

Large advertisement for '日本藥舖' (Japanese Pharmacy) and 'NIPPON PHARMACY'.

ニッポン

The Japanese American News
 THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER
 PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN
 K. ABE, PUBLISHER AND EDITOR
 850 ELLIS STREET
 SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
 ENTERED AT S. F. POST OFFICE
 AS SECOND CLASS MATTER
 SUBSCRIPTION RATES
 IN ADVANCE
 ONE YEAR \$11.00
 SIX MONTHS \$6.50
 ONE MONTH \$1.00
 SINGLE COPY 5 CENTS

COMMENTS FROM JAPAN

Women in Profession
(From "Kokumin Shimbum")

(The following is the "Kokumin Shimbum" editorial, which was translated by the editor of the Japanese Student Bulletin of the J. S. C. A. It appears in the highly instructive May-June issue of the bulletin.)

Consequent upon widespreading of knowledge among women, their awakening to their individuality is amazing. It is noteworthy that young women have launched a society to pursue various lines of activities.

They stand ahead of feminine hordes. Their energy and indomitable will deserve admiration. They are women of Japan and wives in homes, so they will not for some time to come be released from tradition and conventionalism. Apart from those girls who enter professions for the purpose of marriage, a limited number may make up their minds to remain in professions all through their life yet they are subject to the force of environment and moral sentiment inherent in the tender sex. Some may deviate from the course specified for them, whereas others will be come wives and mothers. Even married women pursuing social life will encounter mental anguish, the inevitable fate of women in professions.

The anguish to which we refer is rarely experienced by foreign women in professions. Japan's women in professions suffer difficulties in regulating their domestic and professional life. The traditional ideas of housewives and the up-to-date principles of women in profession are greatly different. Difference may be adjusted, but successful adjustment will be accomplished in a remote future. Discordant harmony may arise from ideas hardly adaptable to new life but cold fact are beyond our control. It constitutes a cause for tragic events fateful because of transition period.

Difficulties are not particularly the case with domestic life. Take, for instance, school mistresses. If they are married they

JAPANESE CHRISTIANS TO SPONSER INSTITUTE AT MONTEREY IN JULY

Summer Institute Is Under Auspices of Church Federation

The second annual summer institute or conference of Japanese Christians of Northern California will take place at Monterey for a week beginning July 9 and ending July 16. The institute will be under the auspices of the Japanese Church Federation of Northern California.

The details of the program and accommodation will be announced later, but all those desiring to attend the institute are requested to notify their intention to the central federation head office through the local churches as soon as possible.

Epidemic Spreads in Higher Normal School

Special to the Japanese American News TOKYO, June 3.—An epidemic of dysentery broke out in the Women's Higher Normal School of Tokyo. Eighteen patients were sent to an isolated hospital for treatment. Despite all medical precautions, it is reported that the disease is spreading. A similar epidemic has occurred among the students of the normal school at Kobe.

have to look after their children before they leave home for their daily routine of work. They are apt to miss class hours and often have to return home earlier than specified time. They must wash clothing before they to examine exercises of school children under their charge. They must be diligent lest their delinquency causes inconvenience to their colleagues. We are sympathetic with married school mistresses for their difficult position.

Being under the spell of traditional ideas and of their belonging to the feminine sex, they can neither be thoroughly women in professions nor complete housewives. Perhaps their difficulties are due to abnormal circumstances in which they find themselves. They are pioneers of the feminine movement and so they may be prepared to sacrifice themselves for the good of their sex.

The more feminine education develops, the more conscious girls will become. We shall be obliged to give due consideration to the present question and to make out means for solution.

Stockton Gakusei-Kai Elects New Officers

College of Pacific Students Elect New Officers June 2

The Japanese Student Club of the College of Pacific, Stockton, held its meeting last Thursday night at the home of Mr. Endow of the Stockton branch of the Japanese American News. After the election of officers for the new term and reports by the secretary and the treasurer the following items were decided upon:

1. A graduation dinner in honor of Mr. Shigeta will be held on June 10, at 6:30 p. m., at the Minatozushi.
2. A graduation oratorical meet will be held on June 10, at 8 p. m., at the Christ Church.
3. A musical concert will be sponsored by the Gakusei-Kai during the middle part of October. The committee is composed of Sumiye, Ono, Kaku, and Kanegaye.
4. A freshman reception will be sponsored by the Gakusei-Kai in September.
5. Election of officers:—President, Kishi; Secretary, Omura; Treasurer, Reiji Funabika.

Four Japanese Graduate From Placer Union High

The commencement of the Placer Union High School took place last Friday. Four Japanese were included in the graduating class of about fifty students. The Japanese graduates are Ayako Makabe, Takeo Okimura, Hideko Makabe, and Yuzuru Omachi.

S. F. ART DEALERS TO LAUNCH HUGE PICNIC AT ALBANY

Co-Operative Art Dealers To Make June 12 Gala Day

Under the combined sponsorship of the San Francisco Art Good stores, a most generous outdoor picnic has been scheduled to take place Sunday, June 12, at the Albany beach near Berkeley.

A full program of field events and other entertainments will be announced soon. Meanwhile the committee is busy preparing for the "big day."

GORGEOUS JUNE
(By "Oski" Taniwaki)

"What is so rare — As a day in June, When fond hearts Turn to love!"
 June, the month of brides When blushing faces turn, Warmer days to — Hottest of the year.
 Whining school boys No longer dread. The calling of the bells For 'tis June—'tis vacation.
 Business is neglected, and Money holds no charm Shyllock loves his Jessica For 'tis the month of June.
 For June is midway, Of a new born year, Good or bad in future lie, 'Tis June—lovely June!

PERSONAL

Walter T. Tsukamoto, second year student in law at the University of California, was re-

Southern California News
(Nichi-Bei L. A. Correspondent)

Orange County Girls Organize Shoyo Club

The girls of Orange county have organized a Shoyo Club, and a general meeting of the organization was held recently. It was presided over by Chiyeo Kadowaki. After discussion on several important subjects, the members proceeded to the election of officers, which resulted as follows:

NINE DEPARTMENTS FORM CABINET:

President—Reiko Ban
 Vice-President—Reiko Kadowaki
 Secretary—Fumiko Masuda
 Treasurer—Fusaye Miyawaki
 Reporter—Hisako Masuda
 Athletic—Setsuko Kikuchi
 Reception—Mary Yano
 Program—Mary Tanaka
 Collection—Nobuko Kadowaki

S. F. Blazing Arrows To Hold Entertainment

The Blazing Arrows of the San Francisco Japanese Y. M. C. A. will hold its annual entertainment commemorating the sixth anniversary of the founding of the Junior Boys' Organization.

The entertainment will take place on Friday evening, June 10, at 7:45 o'clock, at the Kinmon Gakuen auditorium.

Recently appointed a Second Lieutenant in the United States Army Infantry-Reserves. The commission was a result of four years training in the Department of Military Science and Tactics at the University.

S. F. BLAZING ARROW PIONEER BOYS ATTEND CHURCH CONFERENCE

Twelve Boys Act as Pages In Presbyterian Meet

Starting Saturday, May 28, the Presbyterian Churches held a general assembly at the San Francisco Civic Auditorium.

The Pioneer boys of the San Francisco Blazing Arrows organization were asked to take part in Tuesday's program as pages, from 9 o'clock in the morning to 5 in the afternoon. They created much favorable impression by bearing the banners of the Pioneers Club.

TWELVE BOYS ATTEND MEET:

The twelve Pioneer boys who attended the meeting were as follows: W. and G. Hata, H. Shibata, T. Omori, K. Baba, K. Obata, I. Tagawa, M. Tatsuno, Roy Kaneko, S. Bou, Y. Zaiman and S. Bepp.

The Pioneer boys have also decided to take a summer vacation at Camp McCoy from July 2 and return July 15. They will be the only group to represent the Blazing Arrows this year.

Stockton Young People Hold Benefit Carnival

The young people of the Christ Church of Stockton went "over the top" in a grand style with their recent carnival, realizing a net profit of twenty-five dollars, which they contributed to the Red Cross Society through the Japanese Association for the benefit of the victims of the Mississippi flood.

S. F. Silver Echoes To Hold "Mothers' Night"

Mutsu Bepp Is Elected New President of Silver Echoes

The Silver Echo Club of San Francisco, composed of high school girls, will hold a "Mother's Night" next Saturday, June 11, at 8 p. m. The affair will be a sort of a "get-together," and many novel features are planned for the night in order to entertain the mothers.

After the election of officers held recently by the club members the following new officers were elected:

President—Mutsu Bepp
 Vice-President—Nao Oka
 Secretary—Uta Ogawa
 Treasurer—Setsu Sasaki.

The heads of the various departments will be appointed after vacation by the newly elected cabinet members.

Stanford Japanese Is Elected Phi Beta Honor

Masao H. Suma To Graduate In June With "Key"

Masao M. Suma, a student of political science department of Stanford University, was elected to membership of the Stanford Chapter of Phi Beta Kappa, according to the announcement made by Secretary Mitchell of Stanford Chapter Phi Beta Kappa.

Mr. Suma is a graduate of Fresno High School, and was transferred from the University of California to Stanford University last summer. He is expected to graduate on June 30, 1927, with the scholarship honor

MOTHERS TO ENTERTAIN S. F. ENDEAVORERS AT DINNER, JUNE 12, SUN.

Many Entertaining Features Are Planned by Mothers

Some time ago the ever-active Christian Endeavor Society of San Francisco sponsored a "Mother's Night" program, in which the young people invited and entertained their mothers and enjoyed a pleasant time together.

In order to reciprocate the thoughtfulness of the young people, the mothers will hold a "get-together" dinner on the second Sunday evening of this month (June 12). The mothers are planning a sumptuous "feed" as well as many other entertaining features, and the Endeavorers are eagerly awaiting for the happy day.

S.F. Nichi-Bei Club Elects New Officers

John Anderton Is Elected To Head Nichi-Bei Club

The Nichi-Bei Club of the Lowell High School of San Francisco held its election of officers recently. The following were elected:

President—John Anderton
 Vice-President—M. Nishimoto
 Sec.-Treas.—H. Hirabara.

The society is dedicated to further the cause of Japanese-American friendship. John Anderton, re-elected president of the club, is a prominent student of the Kinmon Gakuen.

4 Girls To Graduate From Isleton School

Grammar School To Graduate Pupils on June Tenth

The commencement of the Isleton Grammar School will take place next Friday, June 10. The Japanese graduates will be Kamiyo Nakanishi, Fusaye Sawada, Mary Hoshiko, and Mitsuye Hirata.

Outside the campus, Mr. Suma is one of the prominent figures in the Japanese affairs of Alameda county, being the secretary of Alvarado Japanese Association and a teacher of the Japanese language school there.



生活の改善は先づ御台所から
御台所の生活と経済は亞細亞商會から

米、醬油、其他の食料品は斯界の逸品のみを取扱つて居ります
 卸小賣共大勉強いたします
 物價表は御申越次第御郵送いたします

羅府東壹街二四九一五三 雜貨部
電話タッカー(八八)七一五七

羅府東壹街三五 食料品部
電話ハンダク(八八)七〇八

Mail Address 235 E. First St., Los Angeles, Calif.